



ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2026/1002

z dnia 5 maja 2026 r.

przedłużające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w zakresie minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na hiszpańskich wodach terytorialnych Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1967/2006 z dnia 21 grudnia 2006 r. w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego, zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2847/93 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1626/94 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 13 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 13 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 ustanowiono zakaz stosowania narzędzi połowowych ciągnionych w odległości do 3 mil morskich od brzegu lub przed izobatą 50 m, jeśli taka głębokość występuje w mniejszej odległości od brzegu.
- (2) Na wniosek państwa członkowskiego Komisja może przyznać odstępstwo od art. 13 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, pod warunkiem że spełnione zostaną wymogi określone w art. 13 ust. 5 i 9 wspomnianego rozporządzenia.
- (3) Po raz pierwszy Komisja przyznała takie odstępstwo do dnia 31 grudnia 2016 r. w odniesieniu do stosowania niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na hiszpańskich wodach terytorialnych Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 773/2013 ⁽²⁾. Kilka razy przedłużano to odstępstwo, ostatnim razem rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2023/2230 ⁽³⁾ przyznano przedłużenie, które miało wygasnąć 1 marca 2026 r.
- (4) 17 października 2025 r. Komisja otrzymała od Hiszpanii wniosek o przedłużenie odstępstwa przyznanego rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2023/2230. Hiszpania przedstawiła projekt nowego planu zarządzania ⁽⁴⁾ oraz sprawozdanie z monitorowania i wdrażania planu zarządzania uzasadniające przedłużenie odstępstwa w świetle wymogów rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 409 z 30.12.2006, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 773/2013 z dnia 12 sierpnia 2013 r. ustanawiające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w zakresie minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na niektórych wodach terytorialnych Hiszpanii (Murcja) (Dz.U. L 217 z 13.8.2013, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/773/oj).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/2230 z dnia 25 października 2023 r. przedłużające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w zakresie minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na hiszpańskich wodach terytorialnych Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji (Dz.U. L, 2023/2230, 26.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2230/oj).

⁽⁴⁾ „Orden de 26 de septiembre de 2023, de la Consejería de Agua, Agricultura, Ganadería y Pesca, por la que se regula la pesquería del chanquete (*Aphia minuta*) en aguas interiores de la Región de Murcia”, Dziennik Urzędowy Regionu Murcji, nr 223 z 26.9.2023, s. 26470.

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 i (UE) 2019/1022 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 (Dz.U. L 198 z 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

- (5) Podczas swojego 80. posiedzenia plenarnego, które odbyło się w listopadzie 2025 r., Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) ⁽⁶⁾ ocenił wniosek o ponowne przedłużenie okresu obowiązywania odstępstwa i sprawozdanie z wdrażania. STECF stwierdził, że zostały spełnione warunki dalszego przedłużenia odstępstwa na okres trzech lat w odniesieniu do minimalnej odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej na hiszpańskich wodach terytorialnych Wspólnoty Autonomicznej Murcji. Zgodnie z zaleceniami STECF Hiszpania zobowiązała się ⁽⁷⁾ do przeprowadzenia specjalnych badań w celu oceny przestrzennego nakładania się *Posidonia oceanica* i łowisk oraz do przedstawienia solidnych dowodów na ograniczony wpływ na skupiska trawy morskiej *Posidonia*.
- (6) Odstępstwo, o które wystąpiła Hiszpania, jest zgodne z warunkami określonymi w art. 13 ust. 5 i 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (7) W szczególności występują pewne szczególne przeszkody geograficzne z uwagi na ograniczony zasięg szelfu kontynentalnego i ograniczony zasięg łowisk, na których można prowadzić połowy włokiem, ponieważ docelowe gatunki występują wyłącznie w określonych strefach obszarów przybrzeżnych na głębokościach nieprzekraczających 50 m.
- (8) Ponadto plan zarządzania gwarantuje, że nakład połowowy nie wzrośnie w przyszłości. Upoważnienia do połowów zostaną wydane wyłącznie maksymalnie 27 statkom, które już są upoważnione do połowów i są wymienione w planie zarządzania, a ich maksymalna zdolność połowowa wynosi 116 KM na statek.
- (9) Połowy nie mają znaczącego wpływu na środowisko morskie, ponieważ niewody pełnomorskie są ciągnięte w słupie wody i nie dotykają dna morskiego. Dzięki stosowaniu echosond połowy są wysoce selektywne i generują niewielki przyłów. Ponadto niezamierzone połowy są natychmiast uwalniane żywe i mają bardzo wysoką przeżywalność.
- (10) Połowy z użyciem niewodów pełnomorskich nie są ukierunkowane na głowonogi.
- (11) Połowy nie mogą być prowadzone z wykorzystaniem innego narzędzia, ponieważ niewody pełnomorskie są jedynym narzędziem regulowanym umożliwiającym łowienie gatunków o rozmiarach tak małych jak rozmiary babki przezroczystej oraz tworzących ławice w płytkich wodach przybrzeżnych.
- (12) Wniosek dotyczy działalności połowowej, na którą Hiszpania wydała już zezwolenie statkom, które są zarejestrowane w hiszpańskim krajowym spisie operacyjnej floty połowowej i prowadzą udokumentowane połowy od ponad pięciu lat.
- (13) Przedmiotowe połowy spełniają wymogi art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, ponieważ nie są prowadzone nad skupiskami trawy morskiej, w szczególności gatunku *Posidonia oceanica*, ani innych morskich roślin nagonasiennych.
- (14) Plan zarządzania przyjęty przez Hiszpanię obejmuje środki monitorowania połowów.
- (15) Hiszpania zezwoliła wcześniej na odstępstwo od minimalnego rozmiaru oczek sieci ustanowionego w art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, na podstawie spełnienia wymogów art. 9 ust. 7 tego rozporządzenia, ze względu na wysoce selektywny charakter przedmiotowych połowów, ich nieznaczny wpływ na środowisko morskie oraz fakt, że ma zastosowanie zakaz ustanowiony w art. 4 ust. 1 akapit pierwszy tego rozporządzenia.
- (16) W odniesieniu do warunków określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1967/2006, chociaż jego art. 9 został uchylony rozporządzeniem (UE) 2019/1241, w pkt 4 część B załącznika IX do tego rozporządzenia zezwala się, na podstawie warunków, o których mowa w jego art. 15 ust. 5, na dalsze stosowanie odstępstw od minimalnych rozmiarów oczek sieci, które zostały wydane w ramach art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 i które obowiązywały w dniu 14 sierpnia 2019 r.
- (17) Przedłużenie odstępstwa, o które wystąpiła Hiszpania, jest zgodne z warunkami określonymi w art. 15 ust. 5 rozporządzenia (UE) 2019/1241 i w pkt 4 część B załącznika IX do tego rozporządzenia, ponieważ nie prowadzi do pogorszenia standardów selektywności – w szczególności w odniesieniu do zwiększenia połowów osobników młodocianych – i służy osiągnięciu celów i wartości docelowych określonych w art. 3 i 4 wyżej wspomnianego rozporządzenia.

⁽⁶⁾ Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa – sprawozdanie z 80. posiedzenia plenarnego (STECF-PLN-25-03). Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg, 2025 (https://stecf.ec.europa.eu/document/download/0ad54569-90a8-4b1d-8a23-8bd648296112_en).

⁽⁷⁾ 16 lutego 2026 r.

- (18) Przedmiotowe połowy są uregulowane w przyjętym przez Hiszpanię planie zarządzania w celu zapewnienia, aby połowy gatunków wymienionych w załączniku IX do rozporządzenia (UE) 2019/1241 były minimalne.
- (19) Przedmiotowa działalność połowowa spełnia wymogi dotyczące dokumentacji połowowej określone w art. 14 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 ⁽⁸⁾.
- (20) Przedmiotowe połowy prowadzi się w bardzo niedużej odległości od brzegu, w związku z czym nie kolidują one z działalnością połowową innych statków.
- (21) Należy zatem przyznać przedmiotowe odstępstwo.
- (22) Ograniczenie czasu obowiązywania odstępstwa pozwoli zapewnić niezwłoczne zastosowanie naprawczych środków zarządzania, w przypadku gdyby monitorowanie planu zarządzania wykazało zły stan ochrony eksploatowanego stada, a jednocześnie umożliwi wzmocnienie podstawy naukowej na potrzeby udoskonalonego planu zarządzania. Koniec okresu obowiązywania odstępstwa należy ustalić na koniec sezonu połowowego, czyli na 15 marca 2029 r.
- (23) Ponieważ odstępstwo przyznane na podstawie rozporządzenia wykonawczego (UE) 2023/2230 wygasło w dniu 1 marca 2026 r., niniejsze rozporządzenie należy stosować od dnia 2 marca 2026 r., aby zapewnić ciągłość obowiązywania przepisów prawa.
- (24) Ze względu na pewność prawa niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w trybie pilnym.
- (25) Niniejsze rozporządzenie pozostaje bez uszczerbku dla stanowiska Komisji dotyczącego zgodności działalności objętej tym odstępstwem z innymi przepisami UE, w szczególności z dyrektywą Rady 92/43/EWG ⁽⁹⁾.
- (26) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Odstępstwo

Art. 13 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 nie ma zastosowania do niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na hiszpańskich wodach terytorialnych Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji, które spełniają następujące warunki:

- a) są zarejestrowane w spisie morskim zarządzanym przez Dyрекcję Generalną ds. Rolnictwa, Hodowli, Rybołówstwa i Akwakultury Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji;
- b) prowadzą udokumentowane połowy od ponad pięciu lat i nie spowodują w przyszłości zwiększenia nakładu połowowego;
- c) posiadają upoważnienie do połowów i działają na podstawie planu zarządzania przyjętego przez Hiszpanię zgodnie z art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.

⁽⁸⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁽⁹⁾ Dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

Artykuł 2

Plan monitorowania i sprawozdawczość

Hiszpania przekazuje Komisji sprawozdanie sporządzone zgodnie z planem monitorowania ustanowionym w planie zarządzania, o którym mowa w art. 1 lit. c), po raz pierwszy do dnia 1 czerwca 2027 r., a następnie co 12 miesięcy.

Artykuł 3

Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 2 marca 2026 r. do dnia 15 marca 2029 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 maja 2026 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN